

فلسفة العالمة وتأویلها

بين بورس وابن عربي

أمين يوسف عودة

جامعة آل البيت - الأردن

تحاول هذه الورقة أن تبحث عن بنيات التشاكل والتقارب بين القراءة السيميائية التي تنظر في الخطاب اللساني على كونه منظومة من العلامات اللغوية الخاضعة لأنساق تعبيرية معينة، تتجلى في شكله الخارجي، وفي مكونات الخطاب نفسه ظاهرة ومضمرة، والقراءة الصوفية التي تتوجه إلى بنية الخطاب العميقه/ الباطنة، عبر اختراق بنائه السطحية الظاهرة بغية استخراج مخبأته المتوارية في علاماته اللغوية، وأنساقه التعبيرية بمستوياتها المتنوعة.

ولعل مما يسوغ هذه القراءة أن فضاء الخطاب الصوفي عموماً فضاء ذو طبيعة رمزية قبليّة، يعني أن متلقى الخطاب الصوفي من مستوى معين يضاهي مستوى القارئ النموذجي عند أميرتو إيكو(1) يدرك أنه مقبل على قراءة نص مرمز، وأن علاماته اللغوية لا تقف عند دلالاتها المعجمية، إنما تتجاوزهما إلى تمثيل دلالات أخرى محتملة، نابعة من حقل معرفي له مرجعياته الخاصة به، ألا وهو التصوف. وتلتقي السيميائيات بالتصوف في أن كليهما ينظر إلى الوجود ومكوناته لسانية وغير لسانية على كونها علامات ترميزية؛ لأنها بقدر ما تحيل إلى موضوعاتها المباشرة تحيل أيضاً إلى موضوعات غير مباشرة. وفي هذا السياق تنتصب العالمة للقيام بدور الوسيط المعرفي والحملاني بين المتلقى / المسؤول وموضع العالمة المحتمل، وسيفضي هذا الوضع بالضرورة إلى النظر إلى المتلقى / المسؤول على كونه وسيطاً معرفياً فاعلاً في إرساء موضوع العالمة المحتمل.

ثمة فارق يبدو للوهلة الأولى فارقاً أساسياً بين السيميائيات والتصوف يتعين في آليات التأويل من طرف، وفي ما تحيل إليه العالمة من طرف آخر. ومع ذلك فإن ما ستظهره القراءة لاحقاً أن مثل هذا الفارق سيبدو فارقاً هشاً إن لم يكن وهبياً. والقراءة الحالية التي تتبنى هذا التخمين (2) ما هي إلا اختيار من منطلقات تخمينية متعددة، قد يفضي بعضها إلى تدعيمه أو إقصائه، ولكن ليس إلغاءه.

مفهوم العالمة ومقولاتها:

إن مفهوم العالمة المتداول في هذه القراءة يرجع إلى ما أرساه الفيلسوف الأمريكي ش. س. بورس (C.S.Peirce) وهو مفهوم يرتكز على التشليث (3) الذي يعد شرطاً في الإمكان المعرفي، ومبدأ أساسياً لاشتغال العالمة دالاً ومدلولاً بالمفهوم البورسي، وليس بالمفهوم السوسيري.

يقرر بورس مقولات فينومينولوجية ثلاثة يشير بها إلى ثلاثة أنماط من الوجود " وجود الإمكان النوعي والموضوعي، وجود الواقعية الفعلية، وجود القانون الذي سيحكم هذه الواقع استقبالاً" (4) ويترتب على هذه المقولات الثلاث حدوث الإمكان المعرفي لدى الذات الإنسانية في الزمان والمكان، وهي المقولات التي ستنبع عنها سيرة التدليل الثالثية الماثلة في (الماثول) والموضوع representamen object والمؤول interpretant) التي تجعل من شيء ما عالمة قابلة للتداوي (5).

والمقولات الثلاث هي: مقوله الأولانية، ومقوله الثانية، ومقوله الثالثة (6).

1. مقوله الأولانية:

وهي المقوله التي تحيل إلى "الوجود النوعي الموضوعي، ذلك الوجود الذي يكمن في وجود الشيء في ذاته خارج أي سياق أو تحقق. وبعبارة أخرى، فإن الأولانية تحيل على سلسلة من الأحساس والتطلعات المنظورة إليها في ذاتها. إنما تحديد للكينونة في طابعها المباشر دون وسائل أو تحسيد أو علاقة مع أي شيء آخر. ويعرفها بورس بأنها "نمط من الوجود يتحدد في كون شيء ما هو كما هو إيجابياً دون اعتبار شيء آخر. ولا يمكن أن يكون هذا شيء إلا إمكاناً" (7).

إن كل مظاهر الوجود المادية والمعنية قبل أن تتحقق في الواقع الملمس، هي موجودات كما لو أنها في حالة سديمية أو عماء، فهي كينونة وجودية ساذجة وبسيطة ومتصلة، وغير متعلقة بشيء خلا ذاتها، وهي غير قابلة للتعرف إلا بوصف وحيد هو قابليتها للتحقق في وجود مدرك، ووصفها الوحيد، مرة أخرى، هو الإمكان لا غير. وإن إمكان تتحققها في الوجود المدرك في مظهر من مظاهره، أو في واقعة من وقائعه، هو ما سيجعلها تتحقق وتصبح قابلة لأن تدرك أو يُحسَّ بها لا غير.

فالحمرة والصفرة والخضرة... والحزن والفرح والخوف... والحلوة والمرارة... والخشونة والنعومة... والحرارة والبرودة، وغيرها من الكينونات الحسية والتوعية في مقوله الأولانية، أو في مستوى الوجودي الأول، هي كينونات وجودية محتملة التتحقق، لكنها غير مدركـة حتى الآن لأنها لم تتحقق فعلياً في ذات مدركـة، فالحمرة كينونة وجودية قبل أن تبصر العين أي شيء أحمر، والحزن كينونة وجودية قبل أن يشعر المرء بالحزن، والخشونة كينونة وجودية قبل أن تلمـس أيدينا شيئاً

خشنا..(8). إن مقوله الأولانية هي مقوله وجود النوعيات والكيفيات الثاوية خارج إطار الإحساس أو الوعي الحض بها.

2. مقوله الثانية:

وهي المقوله التي تحيط إلى الوجود بالفعل، أي تتحقق الممكنات في الوجود الفعلي في الزمان والمكان. إن النوعيات والكيفيات المختملة التتحقق تنتقل من حالتها التي تشبه حالة العماء غير الموصوفة إلى ما يمكن أن يحيّنها ويجسدها من حيث هي وجود فعلى حض ومحايد. إنما مقوله الوجود الذي تمثل فيه الواقع المحسّنة عبر توضع النوعيات الأولانية وكيفياتها في حيز الثانية دون استدعاء علاقة من أي نوع بأمر ثالث أو ثالثانية تفسّر معناها "إنما الطبيعة خارج إكراهات الثقافة، والتعيين خارج إكراهات الفهم والتجريد" (9). وسمة هذا النمط الوجودي التقيد والحصر والوصف والتحديد لاحقاً، وكل المقولات الجزئية القابلة للاختبار والقياس السير، ولكنها حتى الآن لم تُسرّ، ولم تخضع لإملاءات ثقافية أو دينية أو اجتماعية أو نفسية أو غير ذلك. إنما حالة الطبيعي في وجوده الأول الصافي غير المبتدل، وهي الحضور البكر للشيء أو الإحساس. ويعرفها بورس بأنما "نمط وجود الشيء كما هو في علاقته بشان دونما اعتبار لثالث. إنما تعيّن وجود الواقعة الفردية" (10). فالبياض في الأولانية حض إمكان محتمل، وهو في الثانية التتحقق الفعلي للبياض شاكحاً للعيان في الورقة البيضاء للمرة الأولى بعيداً عن إضفاء أي معنى غير صفة البياض، أو بالأحرى ذلك الإحساس المبهم الذي ينعكس في الإدراك عند رؤية البياض في الورقة البيضاء للمرة الأولى. إن الثانية هنا تحيط إلى نفسها، بمعنى أن الورقة البيضاء، أو الشيء الأبيض يحيط إلى صفة البياض فحسب، دون اعتبار لأي أمر آخر. وهكذا يُنظر إلى سائر الأشياء في هذا النمط من الوجود. وإذا ما اكتفت الواقع بالوجود في هذا النمط الثاني، أي دون دحولها في علاقة ثالثة تتحتها أسماءها ومعانيها وسيروراها التدليلية، فإنما معرضة للزوال والموت، وفي أحسن الأحوال تظل منعزلة في حالتها الطبيعية الأولى.

3. مقوله الثالثية:

وهي مقوله الفكر الذي يقوم بدور الوسيط الضروري لإضفاء المعنى على وقائع الثانية مهمة كان شكل تخيّلها، وهي العنصر الثالث المتمم لما سيُطلق عليه "علامة" ذات سيرورة تدليلية أي سيميوز. إنما مقوله التوسط بامتياز، ومقوله العلاقة والمفاهيم والاستمرارية. وباعتبارها مقوله للعلاقة والمفاهيم فهي مقوله الدلالة" (11). وبغير هذا العنصر الثالث ستظل الواقع خارج إطار التدجين الفكري لها، ومنفلتة من أسر الإملاءات الثقافية، وستبقى متصلة على ذاقها بلا معنى سوى ذلك

الإحساس الميهم الذي تركه في حيز الإدراك لذات مُدرِّكة لها، حيث هي المرة الأولى التي تلتقي بها الذات بالموضوع فيتولد الانطباع الأول به؛ أي في مستوى مفهولة الثانية. وتتأتي مفهولة الثالثانية لإخراج الانطباع الأول من فردانيته ووحدانيته عن طريق مَفْهَمَتِه وتسنينه وتعيممه. وتمثّل الثالثانية في هذا السياق وسيطاً جمعياً لتحويل الطبيعى إلى ثقافى ليندرج في صيغة سننية قابلة للتعريم والتجريد؛ أي القانون، وتعدو الواقع، أو ما كان يُسمى سابقاً انطباعاً أولياً، عالمة قابلة للحياة والاستمرار والتداول. وبصيغة شبه نهائية، فإن مفهولة الثالثانية هي مفهولة الفكر والمفهمة والتجدد والسيرورة التدليلية. وهي المفهولة التي تحرد الأشياء، واقعية وخيالية، من أعطيتها المادية، لتعيد إنشاءها في صيغ رمزية وفق تسنين متواطأ عليه.

ولنفترض فرضية متخيلة وهي أن الكون بتفاصيله المشهودة حال من الألوان عدا اللون الأبيض، ففي هذه الحالة لن يكون لهذا اللون وجود مُدرِّك في الوعي فضلاً عن معنى. صحيح أنه موجود في الواقع الموضوعي، وأن له انعكاساً في جارحة البصر ولكن الذهن لا يعي وجوده لوناً(12)، وسيظل خارج حيز الوعي على كونه لوناً؛ لأنّه لا ضد له، وفي هذه الحالة سيكون للشجرة (البيضاء) اسم أو عالمة تمثّلها على كونها شجرة دون اعتبار لبياضها، وللحجر (الأبيض) عالمة، وللسماء (البيضاء) عالمة، ولأشكال الأشياء علامات... الخ، ولكن حتماً لن يكون للبياض اسم أو عالمة، ولن يكون مكوّناً من مكونات موضوع الشجرة أو مُؤوّلاً في الذهن . ثم – لحدث طفرة مفاجئة في الطبيعة – تتصبّع بعض الموجودات باللون الأسود، وببعضها الآخر باللون الأخضر. عندئذ ستدّهش الذوات الإنسانية المدركة لهذا التغيير المفاجيء لحظة إبصار اللونين الأسود والأخضر، وفي الآن نفسه ستكتشف وجود اللون الأبيض. إن اللونين الأسود والأخضر قبل تحقّقهما في الوجود المدرك كانوا إمكانين في مفهولة الأولانية، وكذلك يقال في اللون الأبيض. وعندما تتحقّق اللون الأسود في الحجارة مثلاً، واللون الأخضر في أوراق الشجر مثلاً آخر، فقد انتقالاً من حيز الإمكان (الأولانية) إلى حيز الوجود الفعلي المتصل بالوعي والإدراك (الثانيانة) ولكن دون اعتبار للشكل الذي تحيّز فيه السواد أو الخضراء؛ لأنّ أشكال الحجارة مختلفة، وكذلك أوراق الشجر، أو بمعنى آخر، فإن الاعتبار ههنا للمحمول وليس للحاملي. فما الذي سيحدث عند لحظة الإبصار الأولى لللونين الأسود والأخضر فضلاً عن اللون الأبيض؟ سوف تنتقل الألوان عبر حاسة الإبصار إلى الوعي بما على ما هي عليه، السواد بما هو سواد، والحضراء بما هي حضراء، والبياض بما هو بياض. إنه حضور لها في (الهُنْتا والآن) (13) أو هو الحضور (الصافي) (14) لها في الوعي، أي دون أن تكون هناك فكرة أو مجموعة أفكار تحدد العلاقة بين الوعي

والشيء المُدرك، وسيكون لحضور الألوان انعكاس في الوعي على شكل أحاسيس مبهمة وغير محددة الملائم.

ثم تأتي المرحلة التالية (الثالثانية) وفيها تبدأ الذات المدركة بالتفصير، أي بتحميل الألوان الأسود والأخضر والأبيض بالمعنى، والمعنى هنا محضر تواطئ - شعوري أو لا شعوري - من قبل جماعة ما على تحصيص هذا الشيء (السواد) باسمة أو علامة، والسبب في ذلك هو وجود شيء آخر مختلف هو الأبيض فضلاً عن الأخضر، وهذا يعني أن وجود التغير والتناقض ضرورة لا بد منها لصنع علامة ما، أي معرفة ما بشيء ما، وبغياب التغير والتناقض ليس ثمة عارف ومحظوظ ومعرفة. وسيغدو من ضمن مفهوم السواد أنه ضد البياض والعكس صحيح. وعندما يتموضع مفهوم السواد في بديل رمزي - ولنفترض أن الجماعة اختارت الأصوات (أس، و، د) للسواد، و(أ، خ، ض، ر) للخضراء، و(أ، ب، ي، ض) للبياض بديلاً رمزاً - فإنما في هذه الحالة تكون في طريقها إلى تحرير واقعة الألوان من حضورها المادي الطبيعي، إلى صنع حضور آخر لها في الوعي هو ما يسمى بالمفهوم التجريدي، أي ذلك المفهوم الذي يستدعيه الذهن عند سماع سلسلة الأصوات المكونة من (أس و د)، وبذلك يتحجّّن المفهوم في سلسلة الأصوات هذه لا شيء إلا لأن الجماعة اتفقت على اختيارها مثلاً لموضوع السواد. إن هذه الآلة وحدها كفيلة بالحديث عن السواد دون أن تحضر في كل مرة شيئاً أسود كلما تحدثنا عن السواد. إن عملية التحرير الذهنية هذه تختزل كل سواد في الوجود مهما كان شكله (= موضوع) في المفهوم (= المؤول) الذي تحيل إليه سلسلة الأصوات (أس و د) (= ماثول) وهذا الإجراء نكون قد وضعنا قانوناً يحكم كيفية الإحالـة إلى موضوع اللون الأسود على كونه مفهوماً تجريدياً، وفي الآن ذاته يضمن تعريفه وسيورنته تداولـه على كونه علامة من علامـات المنظومة اللسانـية لتلك الجمـاعة في الآـن والاستقبـال؛ إذ فالـثالثانية تمثل الوسيط الإجرـائي الـضروري الذي يؤـولـ الثانيـانيةـ التي هي محلـى للأـولـانيةـ، ويدرجـها مفهـومـاـ فيـ المجالـ التـداوـليـ الخـاصـ بهاـ. إنـ العـلامـةـ بـوصـفـهاـ عـلامـةـ تمـثـلـ الأـنـطـاطـ الـوـجـودـيـةـ الـثـلـاثـةـ فيـ آـنـ وـاحـدـ.

بهـذهـ الإـجـراءـاتـ يـتحـوـلـ كـلـ ماـ فيـ الـوـجـودـ إـلـىـ أـنـظـمـةـ عـلامـةـ لـإـنـتـاجـ الـعـرـفـةـ وـوـعـيـهـاـ وـتـداـوـلـهاـ عـبـرـ سـيـورـةـ لـأـنـهـيـةـ. وـمـنـ نـافـلـةـ القـوـلـ إـنـ أـنـوـاعـ الـعـلامـاتـ لـاـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ التـمـثـيلـاتـ الصـوـتـيـةـ الـلـغـوـيـةـ، إـنـماـ تـتـجـاـوزـهـاـ إـلـىـ تـمـثـيلـاتـ أـخـرىـ، فـالـطـقوـسـ الـأـسـطـورـيـةـ عـلامـاتـ، وـالـمـارـسـاتـ الـدـينـيـةـ عـلامـاتـ، وـالـعـادـاتـ وـالتـقـالـيدـ الـاجـتمـاعـيـةـ عـلامـاتـ، وـالـأـزـيـاءـ عـلامـاتـ، وـالـصـورـ الإـشـهـارـيـةـ عـلامـاتـ، وـالـرـوـائـحـ عـلامـاتـ، وـإـيمـاءـاتـ الـجـسـدـ عـلامـاتـ... وـكـلـ ماـ يـدـخـلـ فـيـ إـلـمـكـانـ الـعـرـفـيـ مـقـيـداـ بـسـنـتـهـ التـداـوـلـيـ الخـاصـ

يندرج في النظام العالمي بأصنافه المختلفة، واقعاً كان أو متخيلاً. "وهكذا فإن الكون في تصور بورس يمثل أمامنا باعتباره شبكة غير محدودة من العلامات، فكل شيء يشغل كعلامة، ويدل باعتباره عالمة، ويدرك بصفته عالمة أيضاً" (15).

بنية العالمة الثلاثية:

ليس ثمة إمكان معرفي تداولي دون تثليث. والمقولات الثلاث السابقة تعيد تمثيل بنيتها الثلاثية متجلية من جديد في اسم عالمة. فلكي يصبح شيء ما ذا سيرورة تدللية مترتبة لمعنى ما (سيميوزا) ويسمى هذا الشيء عالمة، لا بد من توافر عناصر ثلاثة أساسية هي: الماثول والموضوع والمؤول (16). فالماثول (الأولاني) يحيل إلى الموضوع (الثانيني) عبر توسط المؤول (الثالثاني). ويمكن النظر إلى الأبعاد الثلاثية للعالمة على كونها مستويات تمثل في: "المستوى التركيبي وهو العالمة في ذاتها، والمستوى الدلالي أو الوجودي وهي علاقة العالمة بموضوعها، والمستوى التداولي وهو علاقة العالمة بالمؤول" (17).

والعالمة وفق تعريف بورس هي "شيء يعوض بالنسبة لشخص ما شيئاً ما بأية صفة وبأية طريقة. إنه يخلق عنده عالمة موازية أو عالمة أكثر تطوراً. إن العالمة التي يخلقها أطلق عليها مؤولاً للعالمة الأولى وهذه العالمة تحمل شيء هو موضوعها" (18). فمهمة العالمة - بصرف النظر عن مادتها، فقد تكون مادتها لسانية أو طبيعية أو اجتماعية ... - الإحالة إلى الموضوع الذي تمثله عبر الوسيط الإلزامي أو القانون (المؤول) الذي يسمح بهذه الإحالة أو تلك دون غيرها، ويمكن القول إن المؤول هو المفهوم الذي يعمل على الرابط الإلزامي بين العالمة وموضوعها لكي لا تكون الإحالات بين العلامات والموضوعات إحالات عشوائية أو لا تخضع لقوانين، "وعلى هذا الأساس يمكن تناول المؤول باعتباره ما يشكل نقطة إرساء أولى للمعنى" (19). إن العالمة الرمزية المكونة من السلسلة الصوتية (ب ح ر) تمثل إلى موضوعها الذي هو البحر عبر مؤوله الذي هو الصورة الذهنية الثاوية في الإدراك منذ المرة الأولى التي تعلمنا فيها أن كلمة (ب ح ر) تعني هذا الحيز المائي الكبير في الطبيعة بتلك الخصائص التي نعرفها عنه، وهذا يعني أن طبيعة العلاقة بين العالمة ومؤولها طبيعة واقعية كما يدل على ذلك تحليل بورس لها بقوله إن العالمة تؤثر في ذهن متلقيها بطريقة تثير فيه عالمة أخرى، أو فكرة ترمز إلى الموضوع بالطريقة نفسها التي ترمز فيها العالمة الأولى إلى ذلك الموضوع (20) إن التأثير المذكور يعني أن العالمة تُعيّن في ذهن المتلقى شيئاً ما (فكرة) يعود بشكل وسائطي إلى موضوع العالمة، وأن

ذلك الشيء المتعيين (الفكرة) الذي تكون العلامة علة مباشرة له، ويكون الموضوع علة غير مباشرة، هو المقصود بلفظ المؤول أو تأويل العلامة (21).

أن العلامة _ من حيث هي ماثول _ تحمل محل موضوعها، ومع ذلك فإنها لا تمثل كل معطيات موضوعها تماشياً كاملاً، إنما بالأحرى تمثله عبر ما أسماه بورس بعماد الماثول وهو "الراوية التي يتم من خلالها انتقاء موضوع العلامة، فالتمثيل الواحد لا يمكن أبداً أن يستوعب جملة معطيات الموضوع من خلال إحدى إثنين" (22) وهو "ليس سوى انتقاء خاص يتم وفق وجهة نظر معينة ... إنه صفة للموضوع باعتباره منتدى بطريقة معينة في أفق خلق موضوع مباشر" (23). وقد وصف بورس عدم قدرة العلامة على تمثيل موضوعها تماشياً كاملاً "بقصور العلامة" (24).

المؤول والموضوع:

تستحضر كل علامة مؤولاً مباشراً وضع لها في سياق إيجادها للمرة الأولى وانضمامها إلى منظومة علامية ما، واتخاذها موقعها محدثاً من شبكة علاقات هذه المنظومة. والمراد من المؤول المباشر هو ذلك المفهوم الذهني المحدد الذي يجعل من علامة ما تخيل إلى معطيات موضوعها المباشر الذي يشتراك فيه جميع أفراد المجموعة التي تداول هذه العلامة؛ فهو بمثابة قاعدة مشتركة تمثل معيظ ثابتنا في العلامة هو دلالتها المباشرة أو "ما تقوله العلامة بشكل مباشر، أي ما هو متضمن لحظة التمثيل لواقعة ما. فكل علامة تتضمن معرفة يدركُ بفضلها الباحث والمتلقي شيئاً ما، هو ما نطلق عليه المعرفة المباشرة، كذلك التي يلتقطها شخص ما وهو يسمع كلمة "شجرة" من دون أن يكلف نفسه عناء البحث في ذاكرته عن حالات أخرى غير ما تقوله الكلمة بشكل مباشر، والأمر يتعلق في تصوره ببنات كبير له حدور ممتدة في الأرض وأغصان وأوراق" (25). وعلى ذلك فإن من يقوم بإرساء موضوع العلامة المباشر هو مؤولها المباشر.

على أن سيرورة العلامة التدليلية لا تكتفي بهذا الجانب من الإحالة الذي يقف عند موضوعها المباشر؛ فطبيعة السيرورة التدليلية في العلامة قابلة للاتساع والانتشار في آفاق موضوعات أخرى، وذلك بفضل قدرها على استحضار كل ما له علاقة ما حقيقة موضوعها المباشر، مع التنبية إلى أن قدرة العلامة على إنتاج دلالي يتتجاوز موضوعها المباشر هنا ليست قدرة ذاتية معزولة عن حصيلة التجارب الإنسانية التي تسهم في منح العلامة ثراء تدليليا. فالإنسان هو الذي يصنع العلامة، والعلامة هي الوسيط الذي يمكن الإنسان من إدراك نفسه وواقع محيطه المترامي الأطراف. إن الإنسان يحتزل معطيات العالم الظاهرة والمضمرة، المباشرة وغير المباشرة في العلامات. إذن ثمة موضوع غير مباشر

يمكن للعالمة أن تخيل إليه عن طريق الإيحاء به، فضلاً عن موضوعها المباشر، ويعتمد هذا النوع من الحالات على ما يسميه بورس بالمؤول الديناميكي الذي ينطلق من قاعدة المؤول المباشر. وتبعد العلاقة بين الموضوعين علاقة ثابت متغير، فالثابت هو موضوع العالمة المباشر، ودلالاتها المتفق عليها. والمتغير هو الموضوع غير المباشر أو ما يولّده المؤول الديناميكي من دلالات جديدة يستقيها من مجالين معرفيين اثنين، يتجلّى الأول في السياق الثقافي والمعرفي في جمل مكوناً تهماً الشعورية واللاشعورية التي لها صلة قريبة أو بعيدة بالدلالة المباشرة للعالمة، ويتجلى الثاني في السياق المحدد الذي تتموضع فيه العلامات نفسها، والذي يسُوّغ اختيار دلالة ما وتقديمها على أخرى (26).

ويصف بورس المؤول الديناميكي بأنه "الأثر الفعلي الذي تولّده العالمة في الذهن" (27). وهو يعمل عن طريق الإيحاء، أي ما توحّي به العالمة انطلاقاً من موضوعها المباشر (28). والإيحاء يتطلّب استدخال التجربة الإنسانية بمحمولاتها الثقافية والمعرفية التي تتعالق مع موضوع العالمة المباشر في سياقها المحدد. وهذا يشير إلى أن مهمّة المؤول الديناميكي تتجلّى في إدخال العالمة في سيرورة تدليلية لا توقف عند حد معين (29) ما دام هذا المؤول متسلطاً عليها؛ لأنّه يملك قدرة لا متناهية على إنتاج الدلالات. وهذا ما يسمح به مفهوم العالمة نفسه، لأنّها بإحالتها إلى موضوعها عبر مؤولها الذي هو التصور الذهني للموضوع إنما تصنّع من هذا التصور (المؤول) عالمة جديدة لها موضوعها ومؤولها الذي سيتحول هو الآخر إلى عالمة جديدة، وهكذا إلى ما لا نهاية. إن ما ترمي إليه هذه الأفكار هو بيان أن المؤول الديناميكي يملك مفتاح التأويل، وهذا صحيح بالنظر إلى تصورات بورس، ولكن طبيعة العالمة في ذاتها — وفق تصورات بورس — قابلة لاستيعاب هذا المؤول الذي يفجر طاقاتها الدلالية.

إن التزف الدلالي الذي يُحدّثه المؤول الديناميكي للعالمة لن توقفه قوة غير قوّة غلط آخر من المؤولات، هو ما يطلق عليه بورس بالمؤول النهائي، وهو يمثل نزوع الذات المؤولة إلى كبح جماح السيرورة التدليلية عن طريق اختيار حالة من حالات التأويل التي يطلقها المؤول الديناميكي (30)، إنه اختيار حر ومفتوح وخاص، لكنه في الوقت نفسه يخضع لشروط الواقع المحيطة بالعالمة داخلياً وخارجياً، ويقصد بالواقع الداخلية السياق الخاص الذي تتموضع فيه العالمة. وبالواقع الخارجية السياق الرمكي والثقافي وكل ما يسمّهم معرفياً في إرساء المؤول النهائي على مسار تدليلي دون غيره. وهذا يعني أن الذات المؤولة التي تقوم بدور المؤول النهائي ينبغي أن توظّف كل طاقة معرفية وتأمّلية، تجعلان عملية التمثيل الدلالي في العالمة تخيل إلى موضوعها من وجهة نظر هذا المؤول، أو بعبارة أخرى، فإن المؤول النهائي يعمل على استدخال مسوغات معرفية كافية من وجهة نظره بغية إيجاد هذا

المعنـى وليـس ذاكـ، أو إـسنـاد هـذا المـوضـوع إـلـى هـذا المـاثـولـ. ولـعلـ هـذا مـا رـمى إـلـيـه بـورـس عـنـدـما عـرـفـ المؤـولـ النـهـائـيـ بـأنـهـ "الـأـثـرـ الـذـي تـولـدـ العـلـامـةـ فـي الـذـهـنـ بـعـدـ تـطـورـ كـافـ لـلـفـكـ" (31). أوـ "هـوـ النـتـيـجـةـ التـأـوـيلـيـةـ الـمـحـدـدـةـ الـتـيـ لـاـ بـدـ أـنـ تـوـصـلـ إـلـيـهاـ كـلـ ذـاتـ مـؤـولـةـ إـذـاـ تـأـمـلـ العـلـامـةـ بـمـاـ فـيـهـ الـكـفـاـيـةـ" (32). إـنـهـ الفـكـ الدـائـمـ التـطـورـ وـالـتأـمـلـ فـيـ أـنـاءـ الـبـحـثـ عـمـاـ تـخـفـيـهـ العـلـامـةـ فـيـ سـيـرـورـهـاـ التـدـلـيـةـ. وـهـوـ الـفـكـ الـذـيـ يـتـنـاغـمـ مـعـ ذـاتـهـ حـينـماـ يـتـجـلـيـ فـيـ مـعـطـيـاتـ التـأـوـيلـ بـوـصـفـهـ مـارـسـةـ عـمـلـيـةـ وـ"ـعـادـةـ سـلـوكـيـةـ"ـ (33)ـ تـسـعـيـ إـلـىـ الرـسـوـ عـلـىـ جـهـةـ مـنـ جـهـاتـ شـاطـئـ الـمعـنـىـ الـمـتـنـدـ.

إـنـ كـلـمـةـ "ـالـنـهـائـيـ"ـ الـتـيـ يـوـصـفـ بـهـاـ "ـالـمـؤـولـ"ـ لـيـسـ حـدـاـ نـهـائـيـاـ بـالـمعـنـىـ "ـالـكـرـونـولـوـجـيـ"ـ إـنـاـ هـيـ وـصـفـ لـاـسـتـسـامـ القـولـ فـيـ هـذـاـ مـسـارـ التـدـلـيـلـيـ لـيـسـ إـلـاـ، أوـ تـعـيـنـ مـنـ بـيـنـ تـعـيـنـاتـ أـخـرـىـ، يـكـشـفـ عـنـهـ المؤـولـ وـيـحـدـدـ هـوـيـتـهـ. إـنـاـ بـالـأـخـرـىـ "ـحـدـ وـاصـفـ لـمـرـحلـةـ فـيـ سـيـاقـ مـخـصـوصـ مـنـ مـتـصلـ السـيـرـوـرـةـ التـدـلـالـيـةـ يـنـبـغـيـ لـهـ (ـأـيـ الـرـحـلـةـ)ـ أـنـ تـعـلـنـ عـنـ هـوـيـتـهـاـ مـنـ بـيـنـ هـوـيـاتـ المـؤـولـاتـ السـابـقـةـ عـنـهـاـ الـمـتـاعـاطـفـةـ وـالـمـتـلـازـمـةـ مـعـهـاـ"ـ (34).

ماـ الـذـيـ يـجـمـعـ بـيـنـ بـورـسـ وـابـنـ عـرـبـيـ؟ـ هـلـ مـاـ يـجـمـعـ بـيـنـهـمـاـ مـضـ تـقـارـبـ وـتـشـاـكـلـ بـرـانـيـ أـمـ أـنـهـ حـوـانـيـ وـجـوـهـريـ وـأـصـيـلـ؟ـ وـلـعـلـهـ أـنـ يـكـوـنـ مـنـ الغـرـيبـ الـجـمـعـ بـيـنـ هـذـيـنـ الرـجـلـيـنـ عـلـىـ تـبـاعـدـ مـاـ بـيـنـهـمـاـ،ـ فـالـأـوـلـ فـيـلـسـوـفـ بـرـاجـمـيـ يـؤـسـسـ فـلـسـفـتـهـ عـلـىـ منـطـقـ الـفـكـ الـمـلـاـبـسـ لـلـوـقـائـ الـأـرـضـيـ بـكـلـ تـجـلـيـاـتـهـ،ـ وـيـنـتـزـعـ مـنـهـمـاـ شـبـكـةـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ الـمـنـطـقـيـةـ الـمـحـرـدـةـ الـقـادـرـةـ عـلـىـ تمـثـيلـ الـوـقـائـ فـيـ عـلـاقـتـهـاـ بـالـفـكـ الـإـنـسـانـ،ـ وـيـصـوـغـهـاـ فـيـ نـظـرـيـةـ التـمـثـيـلـاتـ الـرـمـزـيـةـ،ـ أـيـ الـعـلـامـاتـ،ـ وـفـقـ "ـبـرـوـتـوكـولـ"ـ رـيـاضـيـ صـارـمـ يـمـثـلـهـ رـقـمـ ثـلـاثـةـ.ـ إـنـ مـنـطـلـقـاتـ بـورـسـ مـنـطـلـقـاتـ فـيـزـيـقـيـةـ ذاتـ غـايـاتـ تـدـاـولـيـةـ نـفـعـيـةـ،ـ بـغـيـةـ فـهـمـ الـوـاقـعـ فـيـ عـلـاقـتـهـ مـعـ الـفـكـ الـمـتـصـلـ بـهـ.ـ فـيـ حـيـنـ أـنـ اـبـنـ عـرـبـيـ صـوـفيـ يـشـيدـ فـلـسـفـتـهـ عـلـىـ "ـمـنـطـقـ عـرـفـانـ"ـ إـذـ صـحـتـ هـذـهـ التـسـمـيـةـ.ـ وـالـتـصـوـفـ أـوـ الـعـرـفـانـ مـبـحـثـ فـيـ الـمـيـتـافـيـرـيـقاـ يـسـعـيـ إـلـىـ الـكـشـفـ عـنـ حـقـيـقـةـ الـوـجـودـ الـإـلهـيـ فـيـ عـلـاقـتـهـ بـالـكـوـنـ وـالـإـنـسـانـ عـبـرـ الـتـجـرـبـةـ الـرـوـحـيـةـ.ـ فـكـيـفـ يـلتـقـيـ الـفـيـزـيـقـيـ بـالـمـيـتـافـيـرـيـقاـ عـلـىـ قـاعـدـةـ مـنـطـقـ رـيـاضـيـ شـبـهـ مـشـتـرـكـ إـنـ لـمـ يـكـنـ مـشـتـرـكـاـ؟ـ

إـنـ مـنـطـقـ الـإـدـرـاكـ عـنـدـ بـورـسـ يـرـتـكـزـ عـلـىـ مـفـهـومـ التـثـلـيثـ كـمـاـ تـقـدـمـ،ـ فـأـيـ نـشـاطـ مـعـرـفـيـ لـاـ بـدـ أـنـ يـصـدـرـ عـنـ تـعـالـقـ أـمـورـ ثـلـاثـةـ،ـ أـوـلـ بـثـانـ عـبـرـ ثـالـثـ،ـ وـهـذـهـ الصـيـغـةـ الـثـلـاثـيـةـ هـيـ الـتـيـ سـتـؤـثـرـ مـنـظـوـمةـ الـإـنـسـانـ الـرـمـزـيـةـ الـتـيـ سـيـخـتـزـلـ بـهـاـ رـؤـيـتـهـ لـلـعـالـمـ،ـ وـفـيـ الـوـقـتـ نـفـسـهـ سـتـكـونـ وـسـيـطـهـ فـيـ التـعـاـمـلـ مـعـ وـقـائـعـهـ وـفـهـمـهـاـ وـتـداـوـلـهـاـ.ـ وـقـدـ بـرهـنـ بـورـسـ "ـعـلـىـ الطـابـعـ الـضـرـورـيـ لـلـثـلـاثـةـ،ـ ذـلـكـ أـنـ لـاـ يـمـكـنـنـاـ أـنـ نـفـكـرـ فـيـ الـعـدـدـ

" واحد" دون أن تتصور في نفس الآن حدّه (ولنسمه "اثنين"). ولكن تصور " واحد" و "اثنين" بوصفهما كيانين منعزلين (الوحدة والثنائية) يستلزم ثالثاً من طبيعة أخرى: أي طرفاً وسيطًا يغيرهما حال التفكير فيما بوصفهما كيانين مختلفين. إن ثلاثة ما لا يمكنها أن تخلل إلى ثنائية. بل إن كل علاقة بين أطراف تتجاوز "الثلاثة" يمكن إرجاعها إلى تركيبات ثلاثة. فالثلاثة، إذن، ضرورية وكافية في آن واحد: ضرورية منطقياً، وكافية تداولياً: ضرورية لبناء علاقات لا متناهية، غير أنها كافية بمعنى أنها تسد حاجيات الاقتصاد بواسطة الاختزال الممكن لأي عدد يتتجاوز "الثلاثة" (35). إن هذه المقوله المركزية التي يبني عليها بورس منطقه التداولي في نظرية العلامات مقوله منطقية يتأسس عليها فعل الإدراك في الوجود، بصرف النظر عن العناصر المؤشّة لموضوع الإدراك نفسه، وهي مقوله ذات طابع بنائي؛ فالعلامات من حيث النوع متعددة، ومن حيث الكثرة لا نهاية، ولكنها من حيث اشتغالها سيرةً تدليليةً تخضع لنظام داخلي واحد هو نظام أول يحيل إلى ثان عبر ثالث.

فهل ثمة منطق ميتافيزيقي لدى منظومة ابن عربي العرفانية يشكل "بروتوكول" بورس الرياضي؟

الشليث والكون عند ابن عربي:

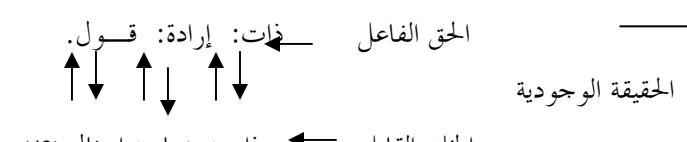
" فأصل الكون الشليث" (36) عبارة لابن عربي يختزل فيها الأساس الذي انبع عن الكون وتأسس عليه. وهذا يعني أن كل موجودات الكون الممكّنة مؤسسةٌ في وجودها على تآزر عوامل ثلاثة، هي من وجهة نظر ابن عربي حقيقة تشكّل أصل الكون، وهي، من ثمّ، سارية فيه إلى ما لا نهاية ما دام الكون في سيرة خلق متتجدد، آنا بعد آن. وسيكشف ابن عربي، لاحقاً، عن الدور الذي ستقوم به الذات الإنسانية في الوجود، على كونها عنصراً من عناصر ثبات آخر غير تلك التي تؤثر الكون بداية.

ليس ثمة فكر أو معرفة أو فعل إدراكي من أي نوع كان دون وجود موضوعه، فالموضوع هو المجال الذي سيحرّك الفعل المعرفي الكامن في ذات مدركة. والموضوع الذي سيحتفي به ابن عربي هو الحق تعالى، ولكن هذا الموضوع في صيغة وجوده في ذاته ولذاته دون اعتبار لشيء آخر لن يكون موضوعاً لمعرفة أو لعارف، وبعبارة أخرى لن يكون ثمة عارف ومحظوظ ومعرفة؛ وعليه فإن الحق تعالى سيُنشئ وجوهاً ثانية بوساطة علاقة سُيُّنظر إليها في هذه القراءة على أنها علاقة تأويلية، سيأتي بيانها لاحقاً. وسيكون هذا الوجود الذي سيُنشئه الحق تعالى قادرًا على تكوين علاقة معرفية بمنشئه. ويُشار إلى هذا التصور الغيبي في الحديث القدسي الذي سُيُّعدَ عند ابن عربي علة ابتناق الوجود، وما يترتب

عليه من حدوث عارف و معروف و معرفة. جاء في الحديث القدسي: "كنت كثرا مخفيا فأحببت أن أُعرف فخلقت الخلق في عرفوني" (37). ويقف ابن عربي على قوله تعالى: "إِنَّا قَوْلَنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كَنْ فِي كُونٍ" (38) ليستخلص منه منطق التثليث الميتافيزيقي الذي هو أصل التكوين والكون، وأصل الدليل. يقول ابن عربي: "أعلم وفلك الله أن الأمر مبني في نفسه على الفردية ولها التثليث، فهي من الثلاثة فصاعداً. فالثلاثة أول الأفراد، وعن هذه الحضرة الإلهية وُجُدَ العالم، فقال تعالى: "إِنَّا قَوْلَنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كَنْ فِي كُونٍ" (39). وهذه ذاتٌ ذاتٌ إِرَادَةٌ وقول. فلولا هذه الذات وإرادتها، وهي نسبة التوجه بالشخصيّة لتكوين أمر ما، ثم لو لا قوله عند هذا التوجه "كن" لذلك الشيء ما كان ذلك الشيء. ثم ظهرت الفردية الثلاثية أيضاً في ذلك الشيء، وبها - من جهة - صع تكوينه واتساقه بالوجود، وهي: شئيئته (40) وسماعه وامتثاله أمرٌ مكوّنه بالإيجاد. فقابل ثلاثة بثلاثة: ذاته [ذات الشيء] الثابتة في حال عدمها في موازنة ذات موجودها. وسماعه في موازنة إرادة موجوده. وقبوله بالامثال لما أمر به من التكوين في موازنة قوله "كن" ... فقام أصل التكوين على التثليث، أي من الثلاثة من الجانبيّن، من جانب الحق ومن جانب الخلق. ثم سرى ذلك في إيجاد المعاني بالأدلة، فلا بد من الدليل أن يكون مرتكباً من ثلاثة على نظام مخصوص وشرط مخصوص" (41).

تبعد فكرة الخلق عند ابن عربي فكرة قائمة على منطق ميتافيزيقي تثليلي. ويمكن توضيح هذه

العلاقة المنطقية المكونة من ثالوثين يمثلان الحقيقة الوجودية على النحو الآتي:



ويمكن اختزالها إلى ثلاثة واحده على النحو الآتي:

الذات الإلهية الفاعلة ← إرادة التكوين (كن) ← الشيء الممكّن (الكائن).

يتبيّن من الشكلين التوضيحيين أن الذات الإلهية توجه بإرادتها إلى الشيء الممكّن أو القابل للوجود بأمر "كن"، فينتقل هذا الشيء من حالة الإمكان إلى حالة الوجود الفعلي. ويمكن تحرير هذه العلاقة لتصير إلى: أول يكون ثانياً عبر ثالث. فالأول هو الذات الإلهية، والثاني هو الشيء المخلوق، والثالث هو الأمر "كن" الذي يشكل وسيطاً تأويلاً (43) بين الأول والثاني. واضح، إذن، أن الصيغة التجريدية (أول يكون ثانياً عبر ثالث) هي الصيغة التي تأثر عليها الكون، أو بعبارة ابن عربي "

"فأصل الكون الشليث" وهي في الآن نفسه النسخة الأصلية لكل دليل، لأن الدليل كما أشار ابن عربي لا بد أن يكون مركبا من ثلاثة على نظام مخصوص وشرط مخصوص.

ويشير في نصين آخرين إلى الحتمية الضرورية لوجود قانون الرقم ثلاثة؛ لأنه القانون المولد للسيورات الوجودية أي كان شكلها، مادياً أو معنوياً. والثلاثة، هنا، هي قاعدة كل انتاج يتكون من اثنين يجمع بينهما ثالث. والنص الآتي يمثل البروتوكول الرياضي الميتافيزيقي الذي صدر عنه الكون بأسره، وسيطّل هذا البروتوكول محايناً للوجود مانحاً إياه حاضره ومستقبله عبر سيرة إنتاجية تضخ في جمع الاتجاهات. يقول ابن عربي: "اعلم أن الأحد لا يكون عنه شيء أبته، وأن أول الأعداد إنما هو الاثنين، ولا يكون عن الاثنين شيء أصلاً ما لم يكن ثالث يزوجهما، ويربط بعدهما بعض ويكون هو الجامع لهما، فحيثند يتكون بحسب ما يكون هذان الاثنين عليه، إما أن يكونا من الأسماء الإلهية، وإنما من الأشكال المعنوية أو المحسوسة، أي شيء كان فلا بد أن يكون الأمر على ما ذكرناه، وهذا هو حكم الاسم المفرد، فالثلاثة أول الأفراد، وعن هذا الاسم ظهر ما ظهر من أعيان المكبات، فما وجد ممكناً من واحد، وإنما وُجد من جمع، وأقل الجمع ثلاثة وهو الفرد، فافتقر كل ممكناً إلى الاسم الفرد، ثم إنه لما كان الاسم الفرد مثلث الحكم أعطى في الممكناً الذي يوجد ثلثة أمور لا بد أن يعتبرها وحيثند يوجد" (44). ويقول: "فالشليث معتبر في الإنتاج، والعالم نتيجة بلا شك" (45).

هكذا يضع ابن عربي الأساس الأول الذي ينبغي عليه الوجود والإمكان المعرفي. ونقول الإمكان المعرفي لأن المهدى من فعل التكوين والخلق هو المعرفة، كما أخبر بذلك الحديث القدسى: "أحببت أن أُعرف..." ولا يتحقق هذا الإمكان إلا بوجود هيئة ما مكونة من اشتغال ثلاثة عناصر بكيفية من الكيفيات.

إن رؤية ابن عربي العرفانية الخاصة بتأويل الوجود الكوني والإنساني؛ تستحضر – في الممارسة التأويلية – قانون الشليث هذا ولكن بكيفية جديدة، يمكن صياغتها على شكل عالمة كبيرة يتعين ماثلها في العالم بأسره.

العالَم عالمة كبرى:

تنهض فلسفة ابن عربي العرفانية على ثلاثة محاور أساسية في مبحث الوجود، يتعين أولها في الذات الإلهية، التي هي ثالث اثنين هما الكون والإنسان، ثم في شكل العلاقة التي تؤلف بينها لدرجها في سيرة تدليلية، أي سيميوز – بلغة بورس – الذي هو جوهرة العالمة.

إذن نحن بإزاء صيغة تثلثية جديدة، يمكن القول إنما المحرك الرئيس الذي دفع بابن عربى إلى استباحة عوالم الغيب بأدوات معرفية، قوامها السلوك الروحي والمعرفة الفلسفية والمنطقية، بغية الكشف عن ملابسات هذا الصيغة. كيف تكونت، وما الغاية منها، وما شكل العلاقة بين أركانها؟ إن الذات الإلهية أرادت أن تُعرف - وفق ما جاء في الحديث القدسى - فأحدثت أمرا ثانيا غيرها هو العالم من عرشه إلى فرشه، ومن ضمنه الذات الإنسانية التي سيكون لها شأن خاص، وقيمة متفردة تجعلها مغايرة لسائر المخلوقات، وهي على صغر حِجمها ستستوعب كل ما في الكون وتتفوق عليه كما سيفتي.

يرى ابن عربى أن إحداث الكون لم يكن عن عدم محض، إنما كان عن مرتبة وجودية بروزخية أو توسطية هي مرتبة الوجود الممكن التي نشأت - في تصور ابن عربى - من تقابل مرأوي بين مرتبة الوجود المطلق ومرتبة العدم المطلق. ولأنما مرتبة وجودية بروزخية فهي قابلة للجمع بين الضدين، أي بين الوجود والعدم في آن، وهي مرتبة الأعيان الثابتة أو الممكنتات وتصف بعد التناهى (46). وهذه المرتبة - بوصف البروزخية فيها أو التوسط - تمثل المنصة التي يظهر بها الحق بعد أن كان (47)خفيا، أو كما ورد في الحديث القدسى: "كنت كترة مخفيا..." فالكتز المخفي هو هذه الأعيان الثابتة الموجودة في العلم الإلهي، وهي الحق لا غيره، وأن ظهورها في مسرح الوجود معناه ظهور الذات الإلهية الواحدة في مجال الوجود الخارجى حسبما تقتضيه طبيعة تلك الأعيان (48). وظهوره أو تجليه تعالى يتم عبر مراحلتين، الأولى: مرحلة "الفيض الأقدس"، وهو تجلٍ للحق تعالى في نفسه لنفسه في صور أعيان الممكنتات، وهي الصور المعقولة التي لها وجود غيبي وليس لها وجود عيني (وهي الأعيان الثابتة). والمرحلة الثانية: هي "الفيض المقدس" وهو انتقال الأعيان الثابتة من العالم المعمول إلى العالم الحسى المُدرك (49). فيكون الحق تعالى قد جعل من هذا المرتبة البروزخية وسيطا يتجلى به، وهو بمثابة المرأة التي تعكس صورة الرائي، فالحق تعالى هو الرائي، وصور أعيان الممكنتات هي الظاهرة في المرأة بحسب استعدادها. فلمرأة حضرة الإمکان، والحقُّ الناظر فيها، والصورةُ أنت بحسب إمكانیتك، فإذا ملك وإنما إنسان وإنما فرس، مثل الصورة في المرأة بحسب ذات المرأة من الهيئة في الطول والعرض والاستدارة واختلاف أشكالها مع كونها مراة في كل حال، كذلك الممكنتات مثل الأشكال في الإمکان، والتجلٍ الإلهي يكسب الممكنتات الوجود، والمرأة تكسبها الأشكال، فيظهر الملك والجواهر والجسم والعرض، والإمکان هو هو لا يخرج عن حقيقته" (50). ويرى ابن عربى أن الموجودات التي هي الأعيان الثابتة التي حررت إلى حيز الوجود الحسوس لم تزل على حقيقتها العدمية وإن ظهرت للعيان موجودة، فليس

الوجود الذي أظهرها سوى وجود الحق تعالى، وليس هي إلا مظاهر له، أو بعبارة أخرى مراءٍ للوجود الحق. وبحسب هذا الرؤية العرفانية فيمكن النظر إلى الوجود المحسوس على كونه مرآة كبرى تعكس صورة الحق تعالى متجلياً بأسمائه وصفاته وأفعاله بلا انتهاء، فالحق " هو الظاهر في المظاهر الإمكانية بأفعاله وأسمائه" (51).

إن هذا العالم الذي يضاهي الحق تعالى مضاهاة اعتبارية يمكن النظر إليه باعتبارين، اعتبار خلوه من أهم ركن فيه الذي هو الذات الإنسانية، واعتبار وجودها فيه. أما الاعتبار الأول، فسيُنظر فيه إلى العالم على كونه جسداً بلا روح، وفي الاعتبار الآخر بحسبانه جسداً روحُ الذاتُ الإنسانية.

تضع فلسفة ابن عربي العرفانية الذاتَ الإنسانية موضع المركز من الكون أو العالم، وتجعلها مضاهية له ومتغوفقة عليه في الآن نفسه، هذا من جهة. ومن جهة أخرى يجعلها خليفة للحق تعالى في الكون؛ وبذلك تتطوّي الذات الإنسانية على مضاهاتين، مضاهاة حقيقة للكون، ومضاهاة اعتبارية للحق تعالى. يقول ابن عربي: "إِذَا نَفَحَ فِي الْإِنْسَانِ رُوحُ الْقَدْسِ التَّحْقِيقُ بِالْمَوْجُودِ الْمُطْلَقِ التَّحْقِيقُ مَعْنَوِيَا مَقْدِسًا، وَهُوَ حَظْهُ مِنَ الْأَلْوَهِيَّةِ؛ فَلَهُذَا تَقْرَرُ عِنْدَنَا أَنَّ الْإِنْسَانَ نَسْخَتَانَ، نَسْخَةً ظَاهِرَةً وَنَسْخَةً باطِنَةً. فَالنَّسْخَةُ الظَّاهِرَةُ مَضَاهِيَّةُ الْعَالَمِ بِأَسْرِهِ... وَالنَّسْخَةُ الْبَاطِنَةُ مَضَاهِيَّةُ الْحَضْرَةِ الإِلَهِيَّةِ. فَالْإِنْسَانُ هُوَ الْكُلُّ عَلَى الْإِطْلَاقِ وَالْحَقِيقَةِ؛ إِذَا هُوَ الْقَابِلُ لِجَمِيعِ الْمَوْجُودَاتِ قَدِيمَهَا وَحَدِيثَهَا، وَمَا سَوَاهُ مِنَ الْمَوْجُودَاتِ لَا تَقْبِلُ ذَلِكَ، فَإِنْ كُلُّ جُزْءٍ مِنَ الْعَالَمِ لَا يَقْبِلُ الْأَلْوَهِيَّةَ، وَإِلَّا لَا يَقْبِلُ الْعِبُودِيَّةَ، بَلِ الْعَالَمُ كُلُّهُ عَبْدٌ، وَالْحَقُّ سَبَحَانَهُ وَحْدَهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ صَمْدٌ لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْاِتِّصَافُ بِمَا يَنْاقِضُ الْأَوْصَافَ الإِلَهِيَّةِ، كَمَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْعَالَمُ الْاِتِّصَافُ بِمَا يَنْاقِضُ الْأَوْصَافَ الْحَادِثَةِ الْعَبَادِيَّةِ. وَالْإِنْسَانُ ذُو نَسْبَتَيْنِ كَامِلَتَيْنِ، نَسْبَةٌ يَدْخُلُ بِهَا إِلَى الْحَضْرَةِ الإِلَهِيَّةِ، وَنَسْبَةٌ يَدْخُلُ بِهَا إِلَى الْحَضْرَةِ الْكَيَانِيَّةِ. فَيُقَالُ فِيهِ عَبْدٌ مِنْ حِيثِ إِنَّهُ مَكْلُفٌ، وَلَمْ يَكُنْ ثُمَّ كَانَ كَالْعَالَمِ. وَيُقَالُ فِي رَبِّ مِنْ حِيثِ إِنَّهُ خَلِيفَةٌ وَمِنْ حِيثِ أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ، فَكَأَنَّهُ بَرَزَخٌ بَيْنَ الْعَالَمِ وَالْحَقِّ، وَجَامِعٌ لِخَلْقٍ وَحْقٍ، وَهُوَ الْخَطُّ الْفَاصِلُ بَيْنَ الْحَضْرَةِ الإِلَهِيَّةِ وَالْكَوْنِيَّةِ، كَالْخَطُّ الْفَاصِلُ بَيْنَ الظُّلُمَّ وَالشَّمْسِ، وَهَذِهِ حَقِيقَتُهُ. فَلَهُ الْكَمَالُ الْمُطْلَقُ فِي الْحَدُوثِ وَالْقَدْمِ، وَالْحَقُّ لِهِ الْكَمَالُ الْمُطْلَقُ فِي الْقَدْمِ وَلَيْسَ لِهِ فِي الْحَدُوثِ مَدْخُلٌ يَتَعَالَى عَنْ ذَلِكَ، وَالْعَالَمُ لِهِ الْكَمَالُ الْمُطْلَقُ فِي الْحَدُوثِ، لَيْسَ لِهِ فِي الْقَدْمِ مَدْخُلٌ، يَخْسَأُ عَنْ ذَلِكَ..." (52).

إن صفة الإنسان البرزخية التوسطية، كما يظهرها الص، تمكنه من مقابلة طرق الوجود الإلهي والوجود الكياني، أي الكون، في آن واحد، فقد أبرز الحق تعالى الإنسانَ "نسخة كاملة جامدة لصور حقائق المحدث وأسماء القديس، أقامه سبحانه معنى رابطاً للحقيقةتين، وأنشأه بربحاً جامعاً

"للطرفين" (53). فالإنسان، وإن كان يضاهي الكون مضاهاته حقيقة، فإنه يُفضّله بما فيه من ذلك الجانب الإلهي الممثل في النفحة الإلهية. وإذا كان الإنسان منطويًا على ثنائية الروح والجسد، فإن الكون بدون الإنسان جسد بلا روح. فوجود العالم حالياً من الإنسان كان "وجود شبح لا روح فيه، فكان كمراة غير مخلوّة... فاقضى الأمر جلاء مرأة العالم، فكان آدم جلاء تلك المرأة، وروح تلك الصورة" (54). فالعالم، دون الإنسان، لن يكون قادرًا على الدلالة على الحق تعالى المتجلّي فيه؛ لأنّه سيكون بمثابة العالمة التي تفتقر إلى مؤولها الذي هو العنصر الثالث الذي يُمكّن العالمة، من جهة كونها ماثولاً، تحيل إلى موضوعها. ويلخص ابن عربى علاقته الحق تعالى بالإنسان والعالم بقوله: "فالعلم بالأنسان على صورة الحق، والإنسان، دون العالم، على صورة الحق، والعلم، دون الإنسان، ليس على الكمال في صورة الحق" (55).

إن هذه الموازاة التي يقيّمها ابن عربى بين الأركان الثلاثة التي تمثل الوجود بوجوهه الثلاثة، الذات الإلهية العالية، والذات الإنسانية، والعلم، يمكن تمثيلها على النحو الآتى (56):

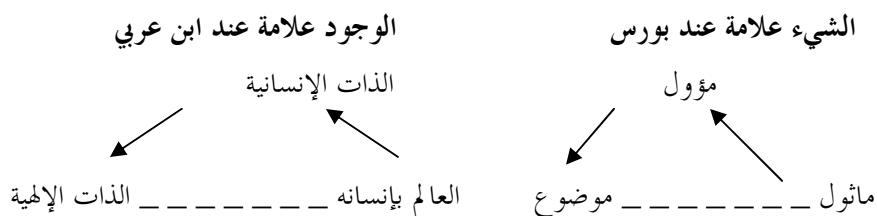
الذات الإلهية / / الذات الإنسانية / / العالم

محدداً بذلك موقع الإنسان من هذه المنظومة الثلاثية، وهو موقع توسطي برجسي يشي، بل يحدد طبيعة الوظيفة التي ستهضّب بها الذات الإنسانية بين الذات الإلهية التي هي الوجود الباطن، والعالم بإنسانه الذي هو الوجود الظاهر، أو بتمثيلات ابن عربى المرأة التي تعكس الوجود الباطن ليبدوا ظاهراً للعيان. وتتحدد وظيفة الذات الإنسانية بالتوسيط المعرفي، سواء بينها وبين الذات الإلهية العالية، أو بين العالم والذات العالية. نقول هذا الكلام لأن الحديث الذي تقدم ذكره ينطوي على حب الذات الإلهية لأنّه يُعرف.

فهل يمكن أن تُعدّ معادلة ابن عربى الآن النسخة الأصلية لمعادلة بورس في تصوّره لمفهوم العالمة القائم على تأثر العوامل الثلاثة: الماثول والمتأول والموضوع التي يجعل من شيء ما يندرج في حيز التدليل والسيطرة التدليلية؟ وهل يمكن النظر إلى العالم بإنسانه على كونه ماثولاً، وإلى الإنسان ذاته على كونه متأولاً، وإلى الذات الإلهية على كونها موضوعاً؟ لا شك أن المعادلة تبدو كذلك، فالغاية الأساسية من إيجاد الخلق، وعلى رأسه الإنسان، هو معرفة الخالق. وليس رحلة الصوفي في توجهها إلى بارئها إلا رحلة معرفية بكل تفاصيلها؛ وبذلك يكون الخالق موضوعاً للمعرفة، وهو موضوع لا تنتهي أبعاده المعرفية، أو بعبارة أخرى لا يتناهى كثرة. إنه موضوع ينطوي فيه كل شيء، ولا ينطوي هو في شيء. وإذا أردنا أن نعبر بلغة بورس السيميائية، فهو الموضوع الديناميكي أولاً وأبداً بامتياز.

وبحسب ابن عربي، فإن هذا الموضوع مثل نفسه عبر تجليه في ماثول شاخص للعيان لا يفتأ يتجدد ويتطور. إنه أول يتجلّى عبر ثان، أو هو تترّل يليق بالذات الإلهية من مرتبة إطلاق إلى مرتبة تقيد. بيد أن هذا التجلّى أو التترّل من أول إلى ثان يظل مفترا إلى وسيط إحالى ليكون رابطا بين الأول والثان، وليكشف عن دلالة هذا الرابط. إنه الثالث عند بورس، أي المؤول. وهو الإنسان عند ابن عربي؛ إذ هو الوحيد المؤهل - لخلافته - لهذا التوسط المعرفي الذي سيجعل من الماثول - الذي هو العالم بإنسانه - يحيل إلى موضوعه. وفي هذا السياق يُنظر إلى الإنسان على كونه مؤولاً ديناميكياً من الطراز الأول؛ فهو لا يفتأ - منذ أن خُلق، واعياً أو غير واع - يمارس سيرورة تأويلية لنفسه وللعالم، سواء بالفكرة أو بالفعل بغية الإمساك بمعنى الوجود أو بموضوعه الذي هو الحق تعالى، علم الإنسان ذلك أم لم يعلم. وليس غريباً أن تتعدد تصورات الإنسان الذهنية لموضوع الوجود والمعتقدات الدينية فيه، فكلّ يؤول بطريقته الخاصة هذا الوجود العالمة، وينتهي كلّ إلى تصوره الذهني أو تأويله، وهكذا دوالياً إلى ما لا نهاية مع أن موضوع العالمة واحد، والهدف من التأويلات واحد وهو المعرفة.

وليس من ضير في استدعاء ما أشار إليه بورس بشأن قصور العالمة في تمثيل موضوعها، فالوجود، أو العالم بإنسانه، منذ أن أوجده الحق تعالى، يمثّل في كل مرحلة من مراحل تخلّقه آنا بعد آن، وتطوره في الزمان سياقاً خاصاً لنفسه، أي للوجود بوصفه عالمة، فالوجود الآن سيكون غيره بعد قليل، أو بعبارة أخرى، فإن الوجود العالمة دائم التطور في محاولة مضنية لاستيعاب معطيات موضوعه. وإظهار المائلة بين مقولتي العالمة عند بورس وابن عربي يمكن إنشاء هاتين الخطاطفين:



الوجود كتاب الحق تعالى: مظاهر الوجود وتأوילها:

تبني فلسفة ابن عربي العرفانية مضاهاة بين القرآن الكريم والوجود، فإذا كان القرآن الكريم كلمات الله تعالى المرقومة، فإن الوجود المخلوق يُمثّل كتاباً كلاماً الأعيان الوجودية المائلة فيه، وهي الكثر المشار إليه في الحديث: "كتت كتزا مخفيا..." وقد أظهر الحق تعالى كثره بكلمة "كن". وكما يتأول المتأولون آيات القرآن الكريم، كذلك يتأول ابن عربي الكتاب كما يتأول مظاهر الوجود أو

أعيانه. يقول ابن عربى: "أعيان الموجودات كلها كلمات الحق وهي لا تنفد، فمخلوقاته لا تزال توجد ولا يزال حالقا، فنفس الرحمن هو المعطى صور المكنات الوجود كـما أعطى النفسُ الحروفَ، فالعالم كلمات الله من حيث هذا النفس، كما قال تعالى: "وكلمته ألقاها إلى مريم" (57). وليس غير عيسى عليه السلام... فالمكنات هي كلمات الله التي لا تنفد، وهي تحدث أى تظاهر دائما. فالوجود والإيجاد لا يزال دائما، فمخلوقاته لا تزال توجد ولا يزال حالقا، وليس كلمات الله سوى صور أعيان المكنات وهي لا تنتهى، وما لا ينتهى لا ينفد ولا يحصره الوجود... والوجود كله كلمات الله التي لا تنفد أبدا" (58).

يُظهر النص قدرًا واضحًا من الموازاة بين كلمات الحق تعالى التي هي أعيان الموجودات، والكلمات التي يصنعها الإنسان للتعبير عن الأشياء والأفكار، فضلاً عن الأشياء التي يقوم بصنعها مهما كان نوعها، كالأساطير مثلاً فهي مجال للتعبير، والموسيقى والرسم كذلك، وصنع الملبس أو الطاولة أو الكرسي أو طراز البناء... كل هذا يدخل في مجال التعبير عند الإنسان، فهو، كما سلف، خليفة الحق تعالى، وهو مضاه له مضاهة اعتبارية فيما يصنع. فكما أن الحق تعالى يجل في كلماته الوجودية العينية، وفي كلماته المقومة والصوتية في القرآن الكريم، فكذلك الإنسان قادر على صنع كلماته وأشيائه، أو الأخرى أن يقال إنه يترك شيئاً من نفسه في كلماته وأشيائه، أو يتخلص فيها. ويشير ابن عربي إلى توادي المصادرتين اللذين تصدر عنهما الكلمات الإلهية من جهة، والكلمات الإنسانية من جهة أخرى، فال الأول هو نفس الرحمن الذي تصدر عنه كلماته الوجودية وأعيانها، والآخر نفس الإنسان الذي تصدر عنه حروفه وكلماته. وهكذا يخلق الإنسان كونه كما يخلق الله تعالى كونه، بيد أن الله أحسن الخالقين.

وقد جعل الله تعالى من كلماته الوجودية المتكررة كثرة لا نهائية، والمائلة في هذا العالم كتاباً مفتوحاً أو نصاً مفتوحاً لا تنفت يد الحق تعالى تكتب فيه، فهو بمثابة الرسالة، والحق تعالى مرسلها، والإنسان متلقبيها، وهو المكلف بقراءتها والتأمل في علاماتها ومحاولة تأويتها. وتبدو هذه المعادلة النسخة الأصلية المصرمة في كل فعل تواصل إنساني - مباشر أو غير مباشر - بين مرسل ومتلق عبر رسالة. والإنسان ينشيء رسائله الخاصة، فقد ينشيء - كما تقدم - لوحة فنية، أو نصاً شعرياً أو نثرياً أو قطعة موسيقية أو متناً أسطوريًا أو نمطاً حياتياً معيناً أو عادات وتقالييد أو قل ما شئت من هذا القبيل، وقوام هذه الرسائل علامات وسياسات تدليلية وأسفن توافقية تتوسط بين مرسل ومتلق، وعلى المتلق يقع عباء التأويل والفهم.

إن المتلقى في النص الإنساني يتعامل مع علامات لغوية وغير لغوية تمثل مرجعياتها في عوالم فيزيقية. أما متلقى النص الإلهي الوجودي من نمط ابن عربي، فهو الآخر يتعامل مع علامات لغوية وغير لغوية، ولكن مرجعياتها تمثل في عوالم ميتافيزيقية؛ لأنّه ينظر إلى علامات النص الإلهي الوجودي على كونها علامات تخيل إلى موضوع محمد هو الذات الإلهية العلية، بصرف النظر عن المرتبة الوجودية التي تتجلّى فيها هذه الذات.

ولنضرب مثلاً بوضوح الكلام السابق. ولتكن "الحمامنة" هي العالمة المختارة مثلاً. فالحمامنة في النص الإنساني عالمة رمزية (59) تتكون من سلسلة من الأصوات الملفوظة أو المكتوبة (ح م ا م ة) وهي قبل كل شيء عالمة من صنع الإنسان، أوجدها، بداية، ليشير بها إلى فكرة أو تصور ذهني يحيل - عبر مؤولها - إلى الموضوع المباشر الذي يمثل الطائر المعروف. ثم صار بعد ذلك يستدخل هذه العالمة في سياقات تعبيرية وثقافية نابعة من طبيعة التجربة الإنسانية؛ لتكلّسي - عبر مؤول ديناميكي - بدلالات غير دلالتها الأصلية المباشرة، فقد تشير إلى السلام أو المحبة أو الحرية أو الجبن أو الخوف... أما في النص الإلهي فسيكون الطائر نفسه (الحمامنة) هو الكلمة الإلهية الرمزية، أو العالمة الإلهية الرمزية الماثلة لنا في الوجود. فإذا كانت العالمة الإنسانية الرمزية المكونة من سلسلة الأصوات (ح م ا م ة) تحيل - عبر مؤول فيزيقي - إلى موضوع فيزيقي له صلة بالتجربة الإنسانية، أو من صنع الإنسان نفسه، فإن الكلمة الإلهية الرمزية، أو العالمة الإلهية الرمزية (الحمامنة) ستتحيل - عبر مؤول ميتافيزيقي - إلى موضوع ميتافيزيقي له علاقة ما بشئون الذات الإلهية العلية وبخليتها.

هكذا يفعل ابن عربي عندما يقرأ العلامات الوجودية ويؤولها، إنه يقرأها على كونها كلمات الله تعالى، حتى لو قرأها في صيغتها الصوتية أو الحرفية فإنه سيقرأها قراءة ميتافيزيقية، معنى أن مؤول العالمة سيكون مؤولاً ميتافيزيقياً، وهذا بالتحديد ما يفرق بين ابن عربي الصوفي متلقياً، وغيره من المتلقين غير الصوفيين.

إن هذا النمط من القراءات مستمد هو الآخر من تجربة إنسانية، لكنها تجربة ذات طابع ديني وروحي وغيني؛ لأن صاحبها يسعى إلى تجاوز المظاهر في حماولة للإمساك بمعناه الخفي أو الباطني. والمعنى هنا ليس معنى "استاتيكياً"، إنه بالأحرى معنى متحرك يستمد حركته من طبيعة التجربة نفسها التي تتجلّى في السياق الشعري.

وليمثل مرة أخرى بالعلامة نفسها (الحمامة) من مدونة ابن عربي الشعرية التي أوّلها بنفسه وسمّاها "ذخائر الأعلاق شرح ترجمان الأشواق" حيث ذكر الحمامات باسمها تارة، وبنوعها تارة أخرى في غير قليل من قصائده، وأوّلها بدللات ميتافيريقية مختلفة لكنها متقاربة إلى حد ما. يقول:

فَجَرَتْ مَذَانِبُهَا وَفَاحِ نَسِيمُهَا وَهَفْتَ مَطْوِقَةٍ وَأَورْقَ عُودٍ

وفي تأويل المطوقه يقول: "المطوقه إشارة إلى النفس الكلية بالأثر الذي لها في النفس الجزئية

التي ظهرت على صورها في كونها ذات قوتين، علامه وفعالة" (٦٠).

و يقول: ألا يا حمامات الأراكة والبيان ترققن لا تُضعفن بالشجو أشجان

يقول: "أراد بالحمامات: ودات التقديس، والرضي، والنور، والتترية" (61).

نَاحَتْ مَطْوِقَةٌ فَحْنْ حَزَبَنْ وَيَقُولُ: وَشَجَاهٌ تَرْ جَيْعٌ لَهَا وَأَنِينْ

يقول: " وهي اللطيفة الإنسانية والتطويق المنسوب إليها هو ما أخذ عليها من الميثاق الذي

•(62) "بـه قـت طـ"

هَفْتُ الْهُوَّقُ بِالْبَاضِ وَنَاحِتٍ وَنَقِيلٍ: شَجَحُهُ هَذَا الْحِمَامُ مَمَّا شَجَحَاهُ

نَهْرٌ الْوَقْتُ هُنَا بِالْأَوَّلِ وَالْمُزَخْمَةُ (63).

أطلاع كاً هاتفة بآباءٍ علَّ فَتَنَّ بِأَفْسَانِ الشَّحْمِ نَهْ

يقول: "أطاح كا لطفة، وحانة ظاهرة في صورة نجمة..." (64).

حمامَةُ البَانِ بِذَاتِ الْغَصَّا
وَبِقَوْلِهِ ضَاقَ لِمَا حَمَلَتْنَاهُ الْفَضَّا

يقول: "يخاطب الحكمة المثلية بذات الغضا الكائنة بأحدها، المجاهدات والياضات" (65).

وَقْلَةٌ: جسمه من دبا، غصن بان فُوقَ حمامَةٌ

يقول: "وَهَا حِمَامٌ لطْفَةٌ، وَحَانِةٌ نَبَّهَهُ ظَهَرَتْ فِي الْقِيمَةِ الْمُتَّهَةِ عَنِ الْأَشْتَكِ" (٦٦).

إن هذا الأنماذج الواحد يكفي للدلالة على حرکية المعنى الميتافيزيقي الذي تستحضره العالمة الرمزية (الحمامنة) بفعل اشتغال مجموعة من المعطيات المعرفية والفكيرية - في الآن نفسه معاً - مُمثّلة في التجربة الإنسانية الروحية، وفي المؤول الديناميكي، وفي السياق الشعري الحاضن للعلامة. إن الدلالات التي انتهى إليها ابن عربي من تأويله للعلامة الرمزية (الحمامنة) تحيل إلى "موضوعها الديناميكي" الميتافيزيقي الذي هو شأن من شؤون الذات الإلهية. فالنفس الكلية، واللطيفة الإنسانية، وواردات التقديس، والأرواح البرزخية، واللطيفة الروحانية، والحكمة المترفة، والروحانية النبوية، إنْ هي إلا علاماتٌ آخر تحيل إلى موضوعاتها ذات الصلة - مرة أخرى - بشؤون الذات الإلهية.

هكذا يتحول العالم في فلسفة ابن عربي العرفانية إلى نص مفتوح وسيورة تدليلية لا تكف عن التوالي والانتشار، معنى أن الكتابة متتجدة فيه كما تتجدد الكتابة في الأطراش، فهو كتابة فمحو فكتابه إلى أحى غير مسمى. وهو نص يكتتر بكلمات الله تعالى أو علاماته التي لا تنفذ. إن ابن عربي يقرأ ما يكتبه الحق تعالى، ويسعى إلى تأويله. والتأويل بحث عن المعنى وبحث فيه. والمعنى الذي يبحث عنه ابن عربي لا يجده حد، وتبدو الطريقة الوحيدة التي تجعل من هذا المعنى المطلق في متناول الفكر، أن يعمل المعنى نفسه على حد نفسه لنا لا له، فكانت الطريقة أن أوجد المعنى لنفسه صورة تنبه عنه – وهذا نحن بإذاء العالمة الأيقونة بلغة بورس – والصورة مشهودة ومحسوسة، أي إنما متحيزه وقابلة للسبر، والإنسان مسبارها عند ابن عربي، كما المؤول بأنواعه عند بورس. إن الإنسان في مسيرة بحثه عن معنى للوجود إنما يحاول البحث عن طمأنينة ما، يتوكأ عليها وهو ماض في طريقه إلى مصيره المحتوم.

هوامش

- 1- معجم المصطلحات الأساسية في علم العلامات (السيميويطيقا)، دانيال تشاندلر، ترجمة وتقديم: أ. د. شاكر عبد الحميد. مراجعة: أ. د. خادصليحة. تصدر: أ. د. فوزي فهمي، أكاديمية الفنون، القاهرة، 2002، ص 81-82.
- 2- التخمين ليس ثيمة وليس حكماً مسبقاً على المعنى، بل هو تصور أولي و "حدسي" للمعنى. إنه بمثابة، عند القارئ، الأشكال الأولى لمقاربة المعنى وفق خطاطة يتبناها هذا القارئ ويفاشر وفقها عمليات التأويل اللاحقة." السيميائيات والتأويل، مدخل لسميائيات ش.س. بورس، سعيد بنگراد، المركز الثقافي العربي، ط١، الدار البيضاء، بيروت، 2005، ص 188. وانظر في الصفحة نفسها تعريف "إيكو" للتخمين.
- 3- ربما تكون كلمة تثليث غير مناسبة في هذا السياق؛ لأنها عالمة دينية قارة مسيحية. ولكن ذكرها قصدًا على إثر حدس يتعلق بالبناء الثلاثي الذي شيد عليه بورس فلسفته السيميائية. ومثله السؤال الآتي: هل لصيغة التثليث الدينية حضور لأشعوري في بنية الستفكيير السيميائي عند بورس، أم إنها محض مقوله رياضية منطقية؟
- 4- السيميائيات والتأويل، مدخل لسميائيات ش.س. بورس، ص 53.
- 5- يطلق بورس على سيورة التدليل المكونة من تأثر العوامل الثلاثة في الإنتاج الدلالي: الممثل والموضوع والمُؤول تسمية (السيميوز) (semiosis). انظر: السيميائيات: الشأة والموضوع. سعيد بنگراد، مجلة عالم الفكر، ع 3، مج 35، يناير، مارس، 2007، ص 35.

V. Tejera, *Semiotics From Peirce to Barthes*, E.J. Brill, Leiden, 1988, p.14.-6

- 7- السيميائيات والتأويل، ص 54. وانظر: "The Internal and the External Semiotic Properties of Reality," Edwina Taborsky, *Semiosis, Evolution, Energy, Development*, Volume I, Number 1, March 2001. p.6. (www.library.utoronto.ca/see/SEED/Vol1-1/Taborsky-Vol1).
- 8- انظر: السيميائيات والتأويل، ص 54-55. و دروس في السيميائيات، د. حنون مبارك، دار توبقال للنشر، ط١، الدار البيضاء، 1987، ص 44-43.
- 9- السيميائيات: الشأة والموضوع. سعيد بنگراد، ص 32.
- 10- السيميائيات والتأويل، ص 61. وانظر: "The Internal and the External Semiotic Properties of Reality," Edwina Taborsky, *Semiosis, Evolution, Energy, Development*, Volume I, Number 1, March 2001. p.7. (www.library.utoronto.ca/see/SEED/Vol1-1/Taborsky-Vol1).

- 11- حوار مع الأستاذ محمد مفتاح بقصد بعض قضايا سيميائيات بورس، سعيد بنگراد، ص 1. في الموقع: (<http://www.saidbengrad.com/ar/miftah.htm>)
- 12- سيطرل البياض في حالة الإمكان، أي أولاًنياً، لأن وجوده وجود كلّي متصل وليس فردياً، فهو ليس مختلفاً مع شيء آخر، ولم يدخل حيز الوعي بعد.
- 13- انظر: السيميائيات أو نظرية العلامات، جبار دولوادا، ترجمة: عبد الرحمن بوعلي، دار الحوار، ط 1، اللاذقية، 2004، ص 84-85.
- 14- انظر: السيميائيات والتأويل، ص 65.
- 15- السيميائيات: مفاهيمها وتطبيقاتها، سعيد بنگراد، دار الحوار للنشر والتوزيع، ط 2، اللاذقية، 2005، ص 91.
- 16- السيميائيات والتأويل، ص 74. وتقسم العالمة ثلاثة أقسام بالنظر إلى علاقتها بموضوعها: الأيقونة (icon)، والإشارة والرمز (symbol). انظر:
- Philosophical Writings of Peirce*, selected and edited with an introduction by Justus Buchler (New York: Dover Publications, Inc., 1955), pp. 102-103.
- وهو التقسيم الأكثر تداولاً في الدراسات السيميائية. وثمة تفريعات أخرى للعلامة. انظرها في المرجع نفسه، ص 118.
- 17- العالمة والرمز في الفلسفة المعاصرة، د. الزواوي بغورة، مجلة عالم الفكر، ع 3، مج 35، ، 2007، ص 101.
- 18- السيميائيات والتأويل، ص 78.
- 19- المؤول والعلامة والتأويل، سعيد بنگراد، ص 4. في الموقع الإلكتروني: (http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net/n16_05bwnkarrad.htm) .
- 20- المنطق البراجماتي عند تشارلز بورس "مؤسس البراجماتية"، د. حامد خليل، دار الينابيع للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، 1996، ص 65.
- 21- نفسه والصفحة.
- 22- السيميائيات: النشأة والموضوع، ص 35.
- 23- المؤول والعلامة والتأويل، سعيد بنگراد، ص 4.
- 24- انظر: تيارات في السيميائية، د. عادل فاخوري، دار الطليعة للطباعة والنشر، ط 1، بيروت، 1990، ص 50.
- 25- المؤول والعلامة والتأويل، سعيد بنگراد، ص 5. (http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net/n16_05bwnkarrad.htm)
- * ستقف القراءة على الأنماط الرئيسية من المؤولات دون تفريغها.
- 26- انظر: السيميائيات: النشأة والموضوع، ص 39. وانظر: المؤول والعلامة والتأويل، سعيد بنگراد، ص 8. (http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net/n16_05bwnkarrad.htm)
- V. Tejera, *Semiotics From Peirce to Barthes*, p.41.¹ - 27
Ibid., p. 40. - 28
- 27- السيميائيات والتأويل، ص 96.
- 28- السيميائيات: مفاهيمها وتطبيقاتها، ص 105.
- 29- حوار مع الأستاذ محمد مفتاح بقصد بعض قضايا سيميائيات بورس، سعيد بنگراد، ص 12. في الموقع: (<http://www.saidbengrad.com/ar/miftah.htm>)

The Commens Dictionary of PEIRE'S TERMS: Peirce's Terminology in His Own Words, Edited ^{³²}
by: Mats Bergman & Sami Paavola, 2003, p.2.

(<http://www.helsinki.fi/science/commens/terms/finalinterpretant.htm1>)

33-التأویل والاجحات الإسانية، سعيد بنگراد، ص11، في الموقـع:

(<http://www.saidbengrad.free.fr/ar/tawil.htm>)

34-سيميانیات التأویل: الإنتاج ومنطق الدلائل، طابع الحداوى، المکرر الثقافى العربى، ط1، الدار البيضاء، بيروت، 2006، ص350.

35- دروس في السيميانیات، ص77-78.

36- فصوص الحكم، محيي الدين ابن عربي، تحقيق وتعليق: أبو العلا عفيفي، دار الكتاب العربي، ط2، بيروت، 1980، ج1، ص117. وبحسن النتبه إلى أن مفهوم التثلث عند ابن عربي، كما سيتضجع من أقواله في متن القراءة، يختلف عن مفهوم التثلث المسيحي " فلا وجود هنا للأقانيم الثلاثة، ولا لانقسام في الله، ولا تجسد في أشكال ثلاثة مختلفة. حتى إن القدرة الإلهية أو الإرادة أو القول ليست صفات زائدة ومستقلة عن الذات الإلهية، إنما هي نسب. فلا علاقة هنا بين التثلث عند ابن عربي والتثلث المسيحي إلا من حيث العدد ثلاثة فقط ". نظرية المعرفة عند ابن عربي، د. ساعد حميس، دار الفجر للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2001، ص60.

37- قال السحاوی في المقاصد الحسنة، ص327: "ليس من كلام النبي، ولا يعرف له سند صحيح، ولا ضعيف". وقال العجلوني في كشف الخفاء، ج2، ص132: "قال القاري: لكن معناه صحيح مستفاد من قوله تعالى: " وما خلقت الجن والأنس إلا ليعبدون " أي ليعرفون، كما فسره ابن عباس رضي الله عنهم. وهو واقع كثيراً في كلام الصوفية، واعتمدوه وبنوا عليه أصولاً لهم "

38- النحل، 40.

39- النحل، 40.

40- الشيئية عند الصوفية على نوعين، شيئية ثبوتية: وتعني ثبوت المعلومات في علم الله تعالى متميزاً ببعضها عن بعض. وشيئية وجودية: وهي وجودها خارج العلم. المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، د. عبد المنعم الحفيظ، مكتبة مدبولي، ط3، القاهرة، 2000، ص451. والمراد هنا الشيئية الثبوتية.

41- فصوص الحكم، محيي الدين ابن عربي، ج1، ص115-116.

42- نفسه، ج2، ص133.

43- من معاني التأویل الأصطلاحية: أن التأویل هو نفس المراد من الكلام، فإن كان الكلام طليباً كان تأویله نفس الفعل المطلوب؛ أي تتحقق الطلب من صيغة كلامية إلى صيغة وجودية؛ فالتأویل هنا هو نفس الأمر الموجود في الخارج. انظر: التفسير والمفسرون، محمد حسين النهي، ضبطه وحرّج آياته وأحاديثه: الشيخ أحمد الرعى، دار الأرقام بن أبي الأرقام، بيروت، د. ت، ج1، ص13.

44- الفتوحات المكية، محيي الدين ابن عربي، دار صادر، بيروت، ج3، ص126.

45- كتاب نقش الفصوص، ضمن رسائل ابن عربي، تقديم محمود محمود الغراب، ضبط محمد شهاب الدين العربي، دار صادر، ط1، بيروت، 1997، ص518.

46- الفتوحات المكية، ابن عربي، ج3، ص46.

- 47- مثل هذه الدوال الزمنية: "بعد" و "كان" و "مرحلة" يجب أن تفهم بعيداً عن كونها دوال زمنية بالمفهوم الإنساني؛ لأن عملية الخلق بالنسبة إلى الحق تعالى تتعالى عن الزمن. يقول ابن عربى: "... لذلك فإن الحقائق أعطت، لمن وقف عليها، أن لا يتقييد وجود الحق مع وجود العالم بقبلية ولا معيّنة ولا بعدية زمانية، فإن التقدّم الزماني والمكاني في حق الله ترمي به الحقائق في وجه القائل به على التحديد، اللهم إلا إن قال به من باب التوصيل". الفتوحات المكية، ج 1، ص 90. 48- الأعيان الثابتة في مذهب ابن عربى، والمدعومات في مذهب المعتزلة، د. أبو العلا عفيفي، ضمن الكتاب التذكاري: محبي الدين ابن عربى، في الذكرى المئوية الثامنة لميلاده، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، 1969، ص 214.
- 49- الأعيان الثابتة في مذهب ابن عربى، والمدعومات في مذهب المعتزلة، د. أبو العلا عفيفي، ص 217.
- 50- الفتوحات المكية، ج 3، ص 80.
- 51- نفسه، ج 1، ص 608. وانظر: شرح كلمات الصوفية والرد على ابن تيمية من كلام الشيخ الأكبر محبي الدين ابن عربى، جمع وتأليف: محمود محمود الغراب، الناشر: المؤلف، ط 2، ص 380.
- 52- كتاب إنشاء الدوائر، محبي الدين ابن عربى، مطبعة بريل، ليدن، 1336هـ، ص 21-22.
- 53- عقلة المستوفى، محبي الدين ابن عربى، مطبعة بريل، ليدن، 1336هـ، ص 42.
- 54- فصوص الحكم، ج 1، ص 49. وانظر: فلسفة التأويل: دراسة في تأويل القرآن عند محبي الدين ابن عربى، د. نصر حامد أبو زيد، دار الت婢ير، ودار الوحدة للطباعة والنشر، ط 1، بيروت، 1983، ص 159-160.
- 55- الفتوحات المكية، ج 3، ص 343. وانظر: فلسفة التأويل، ص 160.
- 56- انظر: فلسفة التأويل: ص 160.
- 57- النساء، ص 171.
- 58- الفتوحات المكية، ج 2، ص 390، 423، 459. ج 3، ص 525. ج 4، ص 65. وانظر: شرح فصوص الحكم من كلام الشيخ الأكبر محبي الدين ابن عربى، تحقيق وجمع وتأليف: محمود محمود الغراب، الناشر: المؤلف، دمشق، 1985، ص 234.
- 59- وقد تكون عالمة أيقونية يتأسس ماؤلها على صفة المشاهدة بينه وبين الحمامنة موضوعاً.
- 60- ذخائر الأعلاق شرح ترجمان الأشواق، تحقيق ودراسة: د. محمد علم الدين الشقيري، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ط 1، القاهرة، 1995، ص 233.
- 61- نفسه، ص 238. ويذكر التأويل نفسه في ص 291-292.
- 62- نفسه، ص 256.
- 63- نفسه، ص 316. وانظر التأويل نفسه في ص 419.
- 64- نفسه، ص 428.
- 65- نفسه، ص 471.
- 66- نفسه، ص 478-477.